



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/16910
25 January 1985
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 25 ЯНВАРЯ 1985 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь препроводить Вашему Превосходительству письмо министра иностранных дел Исламской Республики Иран Его Превосходительства д-ра Али Акбара Велаяти, касающееся нападений на нейтральные торговые суда в Персидском заливе.

Прошу распространить настоящее письмо в качестве документа Совета Безопасности.

Ферейдун Д. КАМАЛИ
Временный поверенный в делах

Приложение

Письмо министра иностранных дел Исламской Республики Иран
на имя Генерального секретаря

В ответ на Ваш телекс № 777/116, в котором Вы информировали меня об озабоченности генерального секретаря Международной Федерации транспортников в связи с нападениями на нейтральные торговые суда и гибелью членов их экипажей, я хотел бы довести до Вашего сведения следующее.

Правительство Исламской Республики Иран также разделяет эту озабоченность и выражает свое соболезнование семьям погибших членов экипажей. Необходимо отметить, что с тех пор, как иракский режим оказался не в состоянии противостоять иранским солдатам на полях сражений и решил обострить обстановку в этом районе международного судоходства, создав тем самым основу для еще более широких заговоров в регионе, правительство Исламской Республики Иран начало испытывать беспокойство в связи с распространением военных действий на воды Персидского залива и нападениями на нейтральные суда, которые совершал иракский режим.

Исламская Республика Иран, хорошо зная подлинные намерения и характер иракского режима, предупреждала Совет Безопасности Организации Объединенных Наций и тех, кто поддерживает иракский режим, против принятия односторонней резолюции 552. К сожалению, поддержка, которую получает этот режим, дала свои плоды еще быстрее, чем ожидалось, и воды Персидского залива стали ареной нападений со стороны Ирака, которые нарушили экономическую жизнь в этом районе судоходства.

Хорошо зная о Ваших гуманитарных намерениях, правительство Исламской Республики Иран приветствует и поддерживает любые меры, которые будут приняты для обеспечения свободы судоходства и безопасности в Персидском заливе.

Правительство Исламской Республики Иран в прошлом уже проявляло свои добрые намерения, оказывая медицинскую и другую экстренную помощь жертвам таких нападений.

Али Акбар ВЕЛАЯТИ
Министр иностранных дел Исламской
Республики Иран
